## **Supplementary Material**

**Table S1.** Geometrical parameters for the cluster  $CH_3CO_2^- \cdot nH_2O \cdot mH_2O$ ; bond lengths  $a_{ij}$  (in Å), angles  $\alpha_{ijk}$  and dihedral angle  $d_{4215}$  of the  $CH_3CO_2^-$  ion (see Fig. 1) derived from DFT calculations (B3LYP/ 6-311++G(3df,2pfd)).

parameter	CH <sub>3</sub> CO <sub>2</sub> -					
		·H <sub>2</sub> O	·2H <sub>2</sub> O	·4H <sub>2</sub> O	·5H <sub>2</sub> O	$\cdot 5H_2O \cdot H_2O$
	In vacuo					
a <sub>1,2</sub>	1.561	1.548	1.542	1.532	1.526	1.524
82.2	1 253	1 257	1 261	1 259	1 269	1 269
u2,5	1.200	1.207	1.201	1.207	1.209	1.207
a <sub>2,4</sub>	1.2525	1.256	1.251	1.257	1.250	1.252
a <sub>1,5</sub>	1.091	1.090	1.089	1.088	1.087	1.087
a <sub>1,6</sub>	1.093	1.092	1.093	1.092	1.089	1.089
a <sub>1,7</sub>	1.093	1.093	1.091	1.090	1.092	1.092
α <sub>3,2,4</sub>	128.84°	127.78°	127.71°	126.06°	125.03°	124.74°
α <sub>5,1,6</sub>	109.51°	109.90°	108.87°	108.96°	110.55°	110.64°
α <sub>5,1,7</sub>	109.51°	109.26°	110.29°	110.33°	108.88°	108.75°
α <sub>6,1,7</sub>	107.03°	107.13°	107.28°	107.31°	107.18°	107.29°
d <sub>4,2,1,5</sub>	0°	0°	-13.07°	-12.66°	14.71°	17.31°
a <sub>3,10</sub>	-	1.991	-	-	-	-
a <sub>4,9</sub>	-	2.014	1.830	1.758	1.756	1.686
a <sub>3,12</sub>	-	-	1.674	1.903	2.032	2.020
a <sub>4,15</sub>	-	-	-	1.984	2.016	1.963
a <sub>3,18</sub>	-	-	-	1.945	1.947	1.924
a <sub>3,21</sub>	-	-	-	-	1.781	1.789

n.a. = not applicable



**Figure S1.** Five selected acetate-water clusters with different numbers of water molecules;  $CH_3CO_2 - nH_2O - mH_2O$  (n = 1-5, m=1).



**Figure S2**. Band fit of the isotropic Raman profile of NaCH<sub>3</sub>CO<sub>2</sub>(D<sub>2</sub>O) at 3.944 mol·L<sup>-1</sup>. Given are also the band components at 90 cm<sup>-1</sup>, the restricted bending mode at 181 cm<sup>-1</sup>, the Na-O breathing mode of the Na<sup>+</sup>(D<sub>2</sub>O) and at 233 cm<sup>-1</sup> the stretching mode of the restricted stretch,  $v_s$  O-D…O, reflecting the D-bonds between oxygen atoms of the –CO<sub>2</sub><sup>-</sup> group and D<sub>2</sub>O.



**Figure S3.** Raman spectroscopic concentration profile of NaCH<sub>3</sub>CO<sub>2</sub>(D<sub>2</sub>O): A) 3.944 mol·L<sup>-1</sup>, B) 0.789 mol·L<sup>-1</sup>, C) 0.263 mol·L<sup>-1</sup>. Given are the polarized and depolarized spectra. The broad band at 1206 cm<sup>-1</sup> is assigned to the deformation mode of heavy water. Note, that the symmetric stretching band,  $v_s$  CO<sub>2</sub> at 1414 cm<sup>-1</sup> shows an intrinsically asymmetric profile due to overlap with two deformation modes of the CH<sub>3</sub> group at 1426 and 1440 cm<sup>-1</sup>. In contrast to NaCD<sub>3</sub>CO<sub>2</sub>(H<sub>2</sub>O/D<sub>2</sub>O) however, the symmetric stretching band,  $v_s$  CO<sub>2</sub> at 1408 cm<sup>-1</sup> shows a symmetric profile, because of the vibrational deuteration effect of the CD<sub>3</sub> group to much lower wavenumbers. See spectrum in Figure 7.



**Figure S4.** Infrared absorption spectra of neat water (lower spectrum) and of an aqueous 2.184 molL<sup>-1</sup> NaCH<sub>3</sub>CO<sub>2</sub> solution ( $R_w = 22.9$ ), (upper spectrum, presented as a thick, dark line). For the water spectrum the band positions are: broad band 715 cm<sup>-1</sup> assigned to librational band,  $v_L$  of H<sub>2</sub>O (in NaCH<sub>3</sub>CO<sub>2</sub>(aq)  $v_L$  is shifted to 690 cm<sup>-1</sup>); band at 1645 cm<sup>-1</sup> assigned to deformation mode, the broad band at 2170 cm<sup>-1</sup> is a combination band and the O-H stretching band profile peaking at 3408 cm<sup>-1</sup> plus a shoulder at 3616 cm<sup>-1</sup>. It becomes obvious that the high frequency part of the water O-H band and from the NaCH<sub>3</sub>CO<sub>2</sub> solution are quite similar while the peak position of the O-H band of NaCH<sub>3</sub>CO<sub>2</sub>(aq) is shifted to lower frequencies, the overall O-H band profile is broadened and the band peaks at 3395 cm<sup>-1</sup>.



**Figure S5.** Polarized Raman profiles of three aqueous NaCH<sub>3</sub>CO<sub>2</sub> solutions and water. Band profiles from bottom to top: neat H<sub>2</sub>O, 0.604 molL<sup>-1</sup>, 1.094 molL<sup>-1</sup> and 2.208 molL<sup>-1</sup> NaCH<sub>3</sub>CO<sub>2</sub>(aq). Note the C-H stretching bands at 2935 cm<sup>-1</sup> of NaCH<sub>3</sub>CO<sub>2</sub><sup>-</sup> (aq), the broad O-H double band at 3210 and 3430 cm<sup>-1</sup> as well as the broad shoulder at 3630 cm<sup>-1</sup> due to the O-H stretching band profiles.



**Figure S6.** Raman difference spectra of polarized the O-H bands of  $NaCH_3CO_2(aq)$  from 0.604 to 2.208 molL<sup>-1</sup> (se also Figure S4). The water band has been subtracted from each solute spectrum. Concentration profiles at lower panel from bottom to top: 0.604 molL<sup>-1</sup>, 1.094 molL<sup>-1</sup> and 2.208 molL<sup>-1</sup> NaCH<sub>3</sub>CO<sub>2</sub>(aq). Note, that there is no narrow band at 3670 cm<sup>-1</sup> in contrast to the NaCF<sub>3</sub>CO<sub>2</sub>(aq) detectable (see Figure S7).



**Figure S7.** Raman scattering profiles of the O-H band region (polarized, depolarized and isotropic (thick black line)) of NaCF<sub>3</sub>CO<sub>2</sub>(aq) from 0 to 9.45 molL<sup>-1</sup>. (From bottom to top: neat water, E) 0.850 molL<sup>-1</sup>, C) 3.554 molL<sup>-1</sup>, B) 9.45 molL<sup>-1</sup>. Note the evolving narrow band at  $3670 \text{ cm}^{-1}$  in the CF<sub>3</sub>CO<sub>2</sub>-(aq) scattering profiles.



**Figure S8.** Raman difference spectra of the polarized O-H band region of NaCF<sub>3</sub>CO<sub>2</sub>(aq) from 0 to 9.45 molL<sup>-1</sup> (see also Figure S6). The water band has been subtracted from each solute spectrum. Concentration profiles at lower panel from bottom to top: neat water, 0.427 molL<sup>-1</sup>, 0.850 molL<sup>-1</sup>; 1.424 molL<sup>-1</sup> and 3.554 molL<sup>-1</sup> and upper panel hydrate melt 9.45 molL<sup>-1</sup>. Note the evolving narrow band at 3670 cm<sup>-1</sup> in the trifluoroacetate scattering profiles.